



**I ETAP „OBWODNICY”
TERESINA OTWARTY!**

„OBWODNICA” OFICJALNIE OTWARTA

„Gmina Teresin to jest czołówka rozwoju gospodarczego całego Mazowsza” – przyznał marszałek **Adam Struzik** podczas uroczystości otwarcia „obwodnicy” Teresina. To jak na razie pierwszy etap największej inwestycji w historii gminy. Jego całkowita wartość to 16,8 mln zł. Całość projektu złożonego z dwóch etapów ma zamknąć się kwotą ok. 35 mln zł. Uroczyste przecięcie wstęgi odbyło się w środę 13 czerwca, a dokonali tego – marszałek województwa Adam Struzik, radny sejmiku mazowieckiego **Adam Orliński** oraz gospodarz terenu, wójt gminy Teresin **Marek Olechowski**. Budowa drogi dojazdowej do terenów inwestycyjnych w gminie ma za zadanie przede wszystkim przyciągnąć tu inwestorów. Dzięki umiejętnemu wykorzystaniu środków unijnych ma zostać stworzony tu spójny obszar przemysłowy o powierzchni ponad 500 ha. „Dziś nie wystarczy pokazać inwestorom kawałka zielonego pola, by zaprosić ich do współpracy, trzeba stworzyć im jak najlepsze warunki, przede wszystkim te związane z dobrym dojazdem” – mówił marszałek Struzik. Dodał jednocześnie, iż realizując projekt „Kompleksowe zagospodarowanie terenów pod działalność inwestycyjną w Gminie Teresin” uruchomiona zostaje strefa gospodarcza, która w niedalekiej przyszłości ma przynieść gminie wiele korzyści ekonomicznych. Marszałkowi wtórował wójt Olechowski, który przyznał, że liczy na duże zainteresowanie inwestorów terenami przy drodze, którą będzie można w łatwy i szybki sposób dotrzeć do autostrady A2. Jak wiadomo, budowa „obwodnicy” podzielona została na dwa etapy. Pierwszy z nich polegał na wybudowaniu utwardzonego odcinka nawierzchni o długości 3,8 km, dostosowanego do ruchu pojazdów ciężkich wraz ze ścieżkami rowerowymi, odwodnieniem, oznakowaniem pionowym i poziomym oraz skrzyżowaniem z pełną sygnalizacją świetlną. Z kolei drugi etap będzie polegał na realizacji prac związanych z powstaniem przeprawy przez rzekę Pisię oraz drogi łączącej tereny inwestycyjne z krajową pięćdziesiątką. Wniosek o dofinansowanie drugiego etapu prac został złożony w tym roku do Mazowieckiej Jednostki Wdrażania Programów Unijnych. Jest szansa, by do 2015 roku całość inwestycji została ukończona.

/M.Odolczyk/



...a tak to się zaczęło:



Rok 2010
podpisanie umowy na dofinansowanie budowy „obwodnicy”



Rok 2011
trwa budowa przyszłej drogi



Rok 2012
pierwsze auta już na oddanej do użytku trasie

Z PRAC RADY GMINY

Rada Gminy Teresin podczas 21. sesji (30 maja br.) podjęła uchwały, wśród których na pierwszy plan wysunęła się decyzja w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2011 rok (patrz artykuł poniżej „Jest absolutorium dla wójta”). Ponadto radni wysłuchali sprawozdania z realizacji Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Programu Przeciwdziałania Narkomanii oraz sprawozdań z działalności jednostek organizacyjnych gminy i jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Teresin za 2011 rok. Rada podjęła uchwałę dotyczącą uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin, obejmującego obręb geodezyjny Izbiska oraz część obrębów geodezyjnych Maszna i Pawłowice. Podjęto także uchwałę w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzenne-

go gminy Teresin, obejmującego część obrębów Topolowa i Teresin-Gaj, a także uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego część obrębu Nowa Piasecznica. Rada Gminy wyraziła też zgodę na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości położonej w obrębie Granice. Chodzi o działkę o pow. 168 m² położoną przy ul. Wschodniej w Granicach. Rzeczoznawca wycenił wartość tej działki na 37,17 zł za 1 m². Następnie wyrażono zgodę na nabycie w formie darowizny niezabudowanej nieruchomości o pow. 29 m², położonej w obrębie Maszna, z przeznaczeniem pod drogę. Z kolei w dalszej części obrad Rada Gminy dokonała zmian w uchwale w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2012 - 2020. Wcześniej Jadwiga Durczak (Skarb-

nik Gminy Teresin) wyjaśniła, że w związku z unieważnieniem pierwszego przetargu na modernizację Oczyszczalni Ścieków w Granicach zaistniała konieczność rozłożenia realizacji tej inwestycji na okres dwóch lat. Przetarg unieważniono, ponieważ najniższa złożona oferta przewyższała kwotę przeznaczoną na realizację tego zadania. Ponadto, z uwagi na to, że jest to oczyszczalnia biologiczna i uzyskanie efektu ekologicznego może nastąpić tylko w okresie wiosenno-letnim, termin realizacji części inwestycji musi zostać przełożony na przyszły rok. Nakłady przewidziane na modernizację oczyszczalni wyniosą: na 2012 rok - 2.150.000 zł, na 2013 rok - 3.450.000 zł.

/red/

JEST ABSOLUTORIUM DLA WÓJTA



Podczas 21. sesji Rady Gminy Teresin udzielono wójtowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2011. Za uchwałę głosowało dziewięciu radnych, zaś troje wstrzymało się od głosu. W ten sposób

Rada pozytywnie oceniła pracę wójta Marka Olechowskiego w zakresie realizacji planu dochodów i wydatków samorządu. Uchwała dotycząca absolutorium jest jedną z najważniejszych, jaką podejmuje Rada Gminy w ciągu roku budżetowego. Procedurę absolutorium regulują przepisy ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym. Zgodnie z nimi szczególną funkcję kontrolną Rady Gminy sprawuje komisja rewizyjna. Komisja opiniuje też sprawozdanie z wykonania budżetu przedstawione przez wójta. Następnie występuje do przewodniczącego Rady Gminy w sprawie absolutorium i sprawozdania z wykonania budżetu. Przewodniczący Rady Gminy zwraca się o opinię w tych sprawach do Regionalnej Izby Obrachunkowej. Opinia RIO stanowi dla komisji rewizyjnej ważny materiał do wykorzystania przy ocenie realizacji budżetu i stawianiu Radzie Gminy wniosku w sprawie absolutorium dla wójta.

Prezentujemy fragment sprawozdania rocznego z wykonania budżetu gminy Teresin za 2011 rok:

Budżet Gminy po uwzględnieniu zmian w ciągu roku przewidywał realizację:

I. Dochodów w wys. **43.675.060,87 zł.** – **dochody wykonano** w wys. **43.695.237,69 zł**, co stanowi **100,05 %**

II. Wydatków w wys. **51.584.868,87 zł** – wydatki zrealizowano w wys. **51.203.327,83 zł**, co stanowi **99,26 %**.

Rok 2011 zamyka się deficytem w wysokości **7.508.090,14 zł**.

Podstawowe dochody budżetowe/podatek rolny, leśny, podatek od nieruchomości, udziały w podatku dochodowym od osób prawnych, fizycznych, środków transportowych, opłaty skarbowe, podatku od działalności gospodarczej opłacanej w formie karty podatkowej, czynności cywilnoprawnych/ wykonano w kwocie **19.470.561,93 zł**, co stanowi – **44,56 % wykonanych dochodów ogółem**.

Dochody z gospodarowania mieniem komunalnym - planowano wartość **423.236,00 zł**, uzyskano w wysokości **419.168,44 zł** tj. **99,10%**.

Zobowiązanie długoterminowe na koniec ubiegłego roku wynoszą ogółem **16.271.387,00 zł**.

Zobowiązania wymagalne, tak w Urzędzie Gminy jak i w jednostkach podległych nie występują.

Natomiast **występują należności wymagalne od podatników w wysokości 1.363.744,18 zł**, w tym:

- w Gminnym Zakładzie Gospodarki Komunalnej z tyt. dostaw usług komunalnych w wys. 405.372,23 zł,

- w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej z tyt. funduszu alimentacyjnego w wys. 581.364,05 zł,

- w Urzędzie Gminy z tyt. podatków i opłat w wys. 377.007,90 zł.

W wyniku wystawionych upomnień, **zaległości w opłatach na rzecz Gminy zmalały o kwotę 60.810,70 zł**.

Uchwalony przez Radę Gminy budżet po uwzględnieniu zmian w ciągu roku przewidywał realizację wydatków w wysokości **51.584.868,87 zł**. Wydatki zrealizowano w wysokości **51.203.327,83 zł**, w tym:

- wydatki bieżące - plan **30.245.571,84 zł**, wykonanie **29.994.398,75 zł**;

- wydatki majątkowe - plan **21.339.297,03 zł**, wykonanie **21.208.929,08 zł**.

Sprawozdanie roczne z wykonania budżetu za rok 2011 uzyskało pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Warszawie Zespół w Płocku.

/red/

Dyżury radnych

- * Przewodniczący Rady Gminy Teresin Bogdan Linard pełni dyżur w Urzędzie Gminy w każdą pierwszą środę miesiąca w godz. od 16.00 do 17.00.
- * Członkowie Klubu Radnych „Niezależni plus Zdrowie” dyżurują w Urzędzie Gminy w każdą środę w godz. od 16.00 do 17.00.

NA PÓŁMETKU INWESTYCYJNYM

Na półmetku roku budżetowego oddano do użytkowania I etap „obwodnicy” Teresina, największej w historii gminy Teresin inwestycji (szerzej str.1-2). Na osiedlu Granice powstał nowoczesny plac zabaw dla dzieci, wybudowany z pomocą środków finansowych pozyskanych w ramach stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Ziemia Chełmońskiego”. Nowy plac zabaw powstał też na osiedlu „RSP” w Teresinie. Na budynku OSP Teresin położona została blacha powlekana trapezowa. Teren wokół strażnicy został ogrodzony; powstały tu też nowe miejsca postojowe. Ku końcowi zmierzają prace związane z asfaltowaniem i utwardzaniem tłuczniami gminnych dróg i ulic. Firma Polhild z Kobyłki była wykonawcą dróg asfaltowych: w Izbiskach, ulicy Klonowej w Paprotni, ulicy Kasztanowej w Teresinie i drogi do Pawłowic (do-



Plac zabaw w Granicach

kończeniu). Tłuczniami utwardzane są drogi w: Mikołajewie, Starych Paskach i Topolowej. Wykonawcą jest firma Efekt z Warszawy. Te dwa ostatnie zadania kosztowały ponad 700 tysięcy złotych. Rozstrzygnięty został przetarg na przebudowę i rozbudowę Oczyszczalni Ścieków w



Utwardzona droga w Topolew

Granicach. Przetarg wygrała firma Fambud ze Skierniewic za kwotę ponad 5 milionów 200 tysięcy złotych (więcej o tym zadaniu w następnym numerze „Prosto z Gminy”). W budynku Teresińskiego Ośrodka Kultury trwają prace wewnętrzne: przebudowa instalacji elektrycznej i c. o. Wykonuje je firma Sebastiana Batora z Radomia. Rozpoczęty czas wakacji wykorzystywany jest na drobne remonty i adaptacje w placówkach oświatowych.



Droga asfaltowa w Pawłowicach - dokończenie

/red/

„NOWA” HISTORIA GMINY TERESIN W INTERNECIE

Którzy królowie Polski odwiedzili Szymanów? W jakich latach funkcjonował Urząd Gminy Sero? Ile razy i dlaczego zmieniano nazwę stacji PKP w Teresinie? To tylko niektóre z pytań, na jakie odpowiedzi można znaleźć w nowych zakładkach internetowej strony gminy www.teresin.pl. Informacje o historii niektórych miejscowości na naszym terenie zostały znacznie poszerzone i uaktualnione. Obecnie dysponujemy kilkoma publikacjami dotyczącymi przeszłości Teresina i okolic. Szczególnie cenne są materiały o naszym regionie napisane przez B. Kwiatkowskiego i A. Turczyka. Najbogatszą literaturę na naszym terenie ma parafia Szymanów, a wśród niej dzieje parafii szymanowskiej autorstwa Ł. Janeckiego. Zupełnie unikatową pozycją jest pisaną od 1868 roku kronika parafii Szymanów, z częścią retrospektywną od 1667 roku. Bezcenną kopalnią wiedzy jest nadal „Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich” wydany na przełomie XIX i XX wieku. Przed II wojną światową napisana została praca doktorska o cukrowni w Hermanowie, jednej z pierwszych na ziemiach polskich. Niedawno ukazały się dwie ciekawe pozycje książkowe traktujące o przeszłości teresińskiej ziemi: „Szymanów. Ocalić od zapomnienia” siostry Eny, niepokalanki oraz „Z szablą na Moskała” o Barbarze Czarnowskiej urodzonej w Strugach, bohaterce Powstania Listopadowego autorstwa A. Nadolskiego. W przyszłym roku nastąpi oficjalna prezentacja „Historii administracji w Gminie Teresin”.

Publikacja ta przedstawia zarys historyczny i omawia zmiany terytorialne okolic Teresina od średniowiecza do czasów nam współczesnych. Trwają przygotowania do wydania jeszcze w tym roku wspomnień o Teresinie autorstwa H. Kucharskiego, Honorowego Obywatela Gminy Teresin.

Wracając do „odświeżonej” historii gminy Teresin w internecie: znajdziemy tu też informacje o najważniejszych procesach kulturowych oraz wydarzeniach kształtujących współczesny obraz gminy Teresin. Wśród nich warto zwrócić uwagę na te, które bezpośrednio przyczyniły się do awansu Teresina, w XIX wieku jednego z folwarków, do rangi siedziby gminy. Stało się to kosztem Szymanowa, pierwszej siedziby gminy. Wymienione wyżej publikacje i zaktualizowana strona internetowa są wstępem do obchodów, przypadającej w przyszłym roku, 40. rocznicy utworzenia gminy Teresin. Mam nadzieję, że te działania przyczynią się do lepszego poznania dziejów naszej małej ojczyzny. Mogą być też pomocą w nauczaniu historii w szkołach. Życzę miłej lektury i mając świadomość pomyłek oraz niewyczerpania tematu, proszę o wszystkie uwagi i spostrzeżenia na temat „nowej”, internetowej historii gminy Teresin.

Marek Jaworski
wicewojt@teresin.pl

Zapraszamy na stronę internetową www.teresin.pl

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. (046) 86-138-15 do 17;
Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 0-691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;
Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go /6,
tel.: 046 862 96 57, 046 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

WESOŁE CHWILE SENIORÓW

Po raz pierwszy w historii gminy Teresin miała miejsce plenerowa impreza pod nazwą Noc Seniora 2012. Jej pomysłodawcą i głównym organizatorem był zastępca wójta gminy Teresin Marek Jaworski. W sobotę (30 czerwca) wszystko rozpoczęło się na parkingu przy



stacji PKP w Teresinie - Niepokalanowie. Stąd członkowie działającego, od kilku miesięcy, Klubu Seniora odjechali powozami konnymi w kierunku Pałacu Druckich-Lubeckich.

To właśnie przed Pałacem odbyła się senior-ska impreza. Dziesiątki osób uczestniczyło w konkursach i zabawie tanecznej „na dechach”. Było spotkanie z leśniczym, wspólny grill, ognisko i wiele innych niespodzianek, w tym konkurs na nazwę Klubu. Ostatecznie wybrano nazwę „Radosna Jesień”. Ludowy festyn trwał do późnych godzin wieczornych, a starsi mieszkańcy gminy Teresin długo jeszcze wspominać będą fantastyczną zabawę niczym z najlepszych lat swojej młodości.



Przypomnijmy, że to nie pierwsze inicjatywa członków teresińskiego Klubu Seniora. Panie i Panowie byli m.in. na kabaretowym przedstawieniu w Domu Kultury w Sochaczewie, zwiedzili miasto Płock, uczestniczyli w spotkaniach z okazji Dnia Kobiet, Dnia Matki. W planach mają także wspólną wycieczkę do Sandomierza.

/red/

KOMUNIKAT W SPRAWIE KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

Wójt Gminy Teresin informuje, że w związku z koniecznością uaktualnienia granic sołectw w Gminie Teresin odbędą się konsultacje społeczne

- w dniach 1- 15 lipca na terenie wsi Granice, w części nie należącej do sołectwa Granice, w sprawie utworzenia nowego sołectwa Granice Osiedle.

- w dniach 5-20 lipca na terenie wsi Teresin i Teresin-Gaj, w części Teresina-Gaju nie należącej do sołectwa Teresin-Gaj, w sprawie utworzenia nowego sołectwa Teresin.

Uprawnionymi do wzięcia udziału w konsultacjach są mieszkańcy nowo projektowanych sołectw, którzy do dnia konsulta-

cji ukończyli 18 lat i stale zamieszkują w/w teren. Projekty granic sołectw zamieszczone są na stronie internetowej bip.teresin.pl w zakładce „Konsultacje społeczne”. Opinie, wnioski, propozycje itp. (podpisane imieniem i nazwiskiem) można przysyłać pocztą na adres: Urząd Gminy Teresin., 96-515 Teresin, ul. Zielona 20 oraz na adres mailowy :

- dla mieszkańców Granic uprawnionych do wzięcia udziału w konsultacjach: konsultacje_granice@teresin.pl

- dla mieszkańców Teresina i Teresina-Gaju uprawnionych do wzięcia udziału w konsultacjach: konsultacje_teresin@teresin.pl bądź składać osobiście w sekretariacie

Urzędu Gminy Teresin.

Konsultacje (w formie bezpośredniej ankiety) dotyczące uaktualnienia granic sołectw odbywają się również we wsiach Mikołajew, Skotniki, Strugi, Maurycew, Nowa Piasecznica, Budki Piaseckie i Stara Piasecznica. Informacje można uzyskać również pod numerem telefonu: 605 57 20 40 lub 46 864 25 59. Dziękujemy sołtysom Mikołajewa, Maurycewa, Nowej Piasecznicy i Budek Piaseckich za pomoc w przeprowadzeniu konsultacji.

/Wójt Gminy Teresin/

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego część obręb Nowa Piasecznica

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717 z późn. zm.) oraz w myśl art. 39 ust. 1 pkt 1-5 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Teresin Uchwały Nr XXI/138/2012 z dnia 30 maja 2012 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego część obręb Nowa Piasecznica granice obszaru objętego planem wyznaczone są na załączniku graficzny do ww. uchwały. Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie do Wójta Gminy Teresin w siedzibie Urzędu Gminy Teresin, ul. Zielona 20, w terminie do dnia 11 lipca 2012 roku. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Teresin.

Wójt Gminy Teresin
/-/ mgr Marek Olechowski

DO ZOBACZENIA O. ANDRZEJU!

Nie tylko zakonnik, ksiądz, ale także niezwykle utalentowany animator, wielki przyjaciel dzieci i młodzieży, twórca wielu przedsięwzięć artystycznych, założyciel zespołu Miriam, czy wreszcie wspaniały nauczyciel. Po ośmiu latach pobytu w Niepokalanowie o. Andrzej Sasiadek opuścił niepokalanowski Klasztor. To decyzja franciszkańskiej Kapituły Prowincji Warszawskiej. O. Andrzej i tak wyjątkowo długo gościł na terenie Niepokalanowa, bowiem franciszkanie przebywają w jednym klasztorze ok. dwóch lat. Później, w myśl nabywania kolejnych doświadczeń w wielu kuriach Polski, są wysyłani w inne miejsce. O. Andrzej będzie teraz realizował swój talent i oddanie Panu Bogu w Klasz-



foto. P. Kalwarczyk

torze Ojców Franciszkanów w Kaliszu. W niedzielę 24 czerwca podczas Mszy św. dla dzieci w niepokalanowskiej Bazylice odbyło się uroczyste pożegnanie o. Sasiadka. Licznie

zgrupowani wierni nagrodzili o. Andrzeja gromkimi brawami. Żal rozstawać się z takimi osobistościami, ale jak zaznaczył Proboszcz o. Andrzej Kuśmierski – „*jak tylko będzie okazja, o. Andrzej będzie serdecznie zapraszany do Niepokalanowa*”. *Miejmy więc nadzieję, że „do zobaczenia wkrótce”*.

Również Wójt jak i Rada Gminy Teresin gorąco dziękują o. Andrzejowi za jego postawę i wszystkie owoce jego działalności nie tylko w Niepokalanowie, ale na terenie całej gminy Teresin, życząc obfitej Bożej Łaski na kolejnej drodze franciszkańskiego życia. Do życzeń dołącza się Redakcja „Prosto z Gminy”.

/Redakcja/

ZMARŁ O. MARIUSZ PACZÓSKI – SPOWIEDNIK OJCA ŚWIĘTEGO



W środę 20 czerwca b.r. w Rzymie zmarł w wieku 77 lat o. Mariusz Paczowski, franciszkanin, spowiednik Ojca Świętego Benedykta XVI. W latach 1971 – 77 i 1983-89 o. Mariusz był przełożonym warszawskiej Prowincji Matki Bożej Niepokalanej. Organizował nowe prowincje w Tanzanii, Kenii i Brazylii. Przez sześć lat (1990 – 96) przebywał w Asyżu, a od 1996 do 2000 roku był gwardianem Klasztoru w Niepokalanowie i dyrektorem narodowym „Rycerstwa Niepokalanej”. Od 2000 roku do tej pory pełnił funkcję spowiednika w Bazylice św. Piotra w Rzymie. Był osobistym spowiednikiem kardynała Ratzingera, a później papieża Benedykta XVI. Dzięki życzliwej pomocy o. Mariusza, w 2001 roku delegacja z gminy Teresin mogła w czasie audiencji na

Placu Świętego Piotra wręczyć Janowi Pawłowi II tytuł Honorowego Obywatela Gminy Teresin. Również za Jego dużą pomocą trafiły do Niepokalanowa relikwie bł. Jana Pawła II. Mimo posługi w dalekim Watykanie, bliskie mu były sprawy naszej Ojczyzny. Żywo interesował się też sprawami gminy Teresin. Mówił o tym w czasie swoich wizyt w Polsce. Życzliwość i otwartość na drugiego człowieka zawsze cechowała o. Mariusza. Choć pełnił wiele zaszczytnych funkcji, pozostał osobą skromną i kapłanem wielkiej pokory.

Ciało zmarłego o. Mariusza Paczowskiego zostało złożone na cmentarzu klasztornym w Niepokalanowie. Pokój Jego duszy.

/red/

DROGA JAKUBOWA JUŻ WKRÓTCE



Zgodnie z zapowiedzią w marcowym numerze „Prosto z Gminy” wkrótce uroczy-

ście zostanie otwarty nowy Szlak św. Jakuba w Polsce, prowadzący z Warszawy do Santiago de Compostela w Hiszpanii. Mazowiecka, południowa droga św. Jakuba będzie prowadzić szlakiem pielgrzymek maryjnych z Warszawy przez Ożarów, Rokitno, Błonie, Niepokalanów, Szymanów, Miedniewice, Skierniewice, Piotrków Trybunalski, Częstochowę do innej jakubowej drogi Via Regia (Przemyśl – Kraków – Zgorzelec). Pod koniec marca tego roku w Teresinie odbyło się robocze spotkanie przedstawicieli miast i gmin leżących na szlaku mazowieckiego szlaku z członkami stowarzyszeń: „Przyjaciele Dróg św. Jakuba w Polsce” i „Bractwo św. Jakuba”. Na terenie naszej gminy szlak będzie się rozpoczynał w Ludwikowie (wejście od strony

Regowa w gminie Baranów). Dalej będzie prowadził przez Sanktuarium Maryjne w Niepokalanowie i Szymanowie, w kierunku Guzowa i do Miedniewic. Szczegóły trasy podamy w następnym numerze „Prosto z Gminy”.

Symbolem szlaku jest żółta muszelka; stąd takie oznaczenie znajdzie się wkrótce na naszych drogach i ulicach. Oficjalne otwarcie nowej drogi jakubowej odbędzie się w uroczystość św. Jakuba, 25 lipca o godzinie 15.30 w Katedrze św. Jana na Starym Mieście w Warszawie. Mam nadzieję, że ten historyczny szlak pielgrzymkowy przyczyni się do dobrej promocji gminy Teresin.

Marek Jaworski
zastępca wójta gminy Teresin

UWAGA! ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI!

W sobotę 21 lipca b.r. na parkingu przed torami kolejowymi od strony Paprotni w godzinach 8.00 – 11.00 zbierany będzie bezpłatnie zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny.

CZERPIĘ RADOŚĆ Z PRACY

W piątek (29.06) podczas zakończenia roku szkolnego w Zespole Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Teresinie odbyło się oficjalne pożegnanie założyciela i długoletniego dyrektora tej placówki, odchodzącego na zasłużoną emeryturę mgr inż. STANISŁAWA WÓJCICA.

Powoli kończy się Pana praca w szkole. Mijają 33 lata pracy jako dyrektor szkoły ponadgimnazjalnej i nadchodzi czas zasłużonej emerytury. Jakie uczucie ogarniają w tym momencie pomysłodawcę i twórcę oświaty rolniczej w Teresinie?

Prawdę mówiąc, trudno mi tu mówić o jako takich odczuciach. Do końca wakacji jeszcze będę szkołą kierował, więc mam trochę czasu zanim coś odczuję. A tak na poważnie, to ja nie odchodzę nagle. Przygotowywałem się do przejścia na emeryturę od roku, kiedy to podjąłem ostateczną decyzję. Zdążyłem się więc już przyzwyczaić do myśli, że to już końcówka mojej pracy w szkolnictwie.

Ale chyba mimo wszystko, dzień 1 września może być jednak okraszony no-stalgia...

Oj może tak być, choć dziś trudno mi sobie go wyobrazić. Pewnie wstanę i będzie mi się wydawało, że trzeba iść do szkoły. Ale na razie o tym nie myślę, czas pokaże jak będzie.

Wyobrażał Pan sobie kiedyś, że praca w szkole stanie się dla Pana tak wielką przygodą życia?

Przepracowałem w zawodzie nauczyciela 46 lat, choć kiedyś z pewnością nie wiedziałem, że poświęcę się tego typu pracy. Ja przyznam, że zanim los rzucił mnie na drogę związaną z oświatą, to moim marzeniem było zostać dyrektorem PGR-u. Tak, moje zamiłowanie do rolnictwa i nabyte wykształcenie spowodowało, że chciałem pójść właśnie w tym kierunku. Jednak kiedy w 1966 roku rozpocząłem pracę w Technikum Ogrodnictwa w Sochaczewie, praca nauczyciela pochłonęła mnie na dobre. Zainteresowanie tym, co robię powodowało moje coraz większe zaangażowanie. To z kolei pozwalało mi na osiągnięcie wielu sukcesów zarówno na tle wychowawczym jak i naukowym.

A potem przyszedł czas na szkołę w Teresinie... Skąd wziął się pomysł utworzenia tu placówki rolniczej?

W 1973 roku wspólnie z ówczesnym inspektorem ds. Oświaty Józefem Kobyleckim, doszliśmy do wniosku że dobrze stałoby się, gdyby w Teresinie powstała szkoła, która kształciłaby przyszłych rolników. Realizacja tego pomysłu nie była łatwa, ale powoli wszystko układało się po naszej myśli. Zaczęło się od Szymanowa. Zasadnicza Szkoła Rolnicza funkcjonowała tam przez trzy lata. Potem wskutek słabej rekrutacji, postanowiliśmy przenieść ją do Teresina. No i tak kształcenie odbywa się tu po dzień dzisiejszy. Dlaczego akurat Teresin? Oprócz tego, że było tu wielu chętnych chłopców do podjęcia nauki, to znaczenie miało także miejsce mojego zamieszkania w Paprotni. Do pracy miałem więc niedaleko.

A jak to się stało, że objął Pan stanowi-

ska dyrektora?

W 1979 roku zaproponowały mi tę funkcję ówczesne władze województwa skierniewickiego. Z jednej strony byłem zaskoczony, że chciano mnie. Z drugiej jednak, wiedziałem, że mało jest chętnych na pracę w tak ciężkich warunkach jeśli chodzi o bazę dydaktyczną. Przede mną było trzech dyrektorów. Bardzo długo się wahałem, ale wreszcie odważnie podjąłem decyzję. I nigdy wyboru nie żałowałem.

Z perspektywy tych minionych lat, który okres pracy był dla Pana najtrudniejszy?

Najtrudniejszego nie pamiętam, bo ja po prostu takiego nie miałem. Kierowanie szkołą naprawdę nie stanowiło dla mnie trudności. Owszem, zdarzały się momenty problemowe, ale jeśli już, to wszystko udawało się rozwiązywać na bieżąco i dość sprawnie. Miałem po prostu wokół siebie zawsze bardzo sprzyjających i mądrych ludzi, z którymi współpraca przynosiła i przynosi bardzo dobre efekty. To bardzo ważne.

A co wspomina Pan z największą radością?

Z kolei takich momentów było bardzo wiele. Jednak najbardziej utkwiły mi w pamięci chwile związane z oddaniem do użytku budynku szkoły w 1991 roku, czy jego poświęcenie cztery lata później. Wymienię też rok 2002, kiedy to odbyło się poświęcenie i oddanie do użytku tak oczekiwanej hali sportowej. Łza kręciła się w oku podczas uroczystości jubileuszu 35-lecia Szkoły. Ale tak naprawdę, to radość stanowi dla mnie każdy spędzony dzień w szkole. To, że Bóg daje mi zdrowie, by cieszyć się tą wspaniałą pracą.

Jeśli miałby Pan porównać szkołę – tę sprzed blisko 40 lat i tę obecną. Jakie różnice rzucają się najbardziej w oczy?

Oj, co tu dużo mówić, nie da się porównać. Między szkołą jaka była kiedyś, a tą dzisiejszą rysuje się przepaść. Dziś, uczniowie mają wspaniałe warunki do nauki, praktycznie niczego im nie brakuje. A kiedyś? Pamiętam początki, jak gnieździł się wszyscy w małych barakach. Brakowało ławek, nie było pomocy naukowych, zimą doskwierał chłód, warunki niczym spartańskie. Mimo tego nauczyciele robili co mogli, a uczniowie bardzo się angażowali. To przynosiło efekty. Szkoła rozwijała się.

A młodzież?

Nie będę pierwszy gdy powiem, że kiedyś

pracowało się z nią łżej. Młodzi ludzie byli wtedy niezwykle zdyscyplinowani, pełni szacunku dla pedagogów, ale i dla pracy. Zainteresowani kształceniem, osobistym rozwojem, rolnictwem. Pojęcie pracowitości miało inny wymiar. Uczniowie bezinteresownie poświęcali się pracy na rzecz szkoły. Ja nie twierdzę, że dziś nie ma takiej młodzieży. Na pewno jest. Jednak wydaje się, że coraz liczniejsi stawiają sobie dziwne priorytety. Niejednokrotnie prezentują postawę, która niekoniecznie sprzyja budowaniu odpowiedzialności i pozytywnej samorealizacji.

Dyrektora Wójcika znają niemal wszyscy mieszkańcy gminy Teresin, jest Pan również Honorowym Obywatel tej gminy. Trudno będzie wyobrazić sobie teresińską oświatę już bez Pana bezpośredniego udziału...

Nie przesadzajmy. Jestem przekonany, że zostawiam szkołę w bardzo dobrych rękach.



Z moim następcą, Panem Wójtkiem Kruszewskim przepracowaliśmy wspólnie 33 lata. Od 29 lat pełni on funkcję mojego zastępcy. Zna szkołę jak mało kto, stąd absolutnie nie obawiam się o przyszłość tutejszej oświaty. Pracując tu wspaniali i świetnie przygotowani do zawodu ludzie. Śmiem nawet twierdzić, że szkoła nadal będzie się rozwijać, czego wszystkim tu pracującym i uczącym się bardzo życzę.

Czym będzie teraz zajmował się Stanisław Wójcik?

Na pewno będą miał co robić. Oddam się moim innym zamiłowaniom, czyli hodowli gołębi pocztowych oraz pracy w gospodarstwie rolnym córki. Oby tylko zdrowie dopisywało, a będzie dobrze.

A może wystartuje Pan kiedyś w wyborach na wójta Gminy Teresin?

Co to, to nie. Choć przyznam, że spotykałem się w swoim życiu z podobnymi propozycjami, to jednak bezpośredni udział w polityce, nawet tej na szczeblu lokalnym, na pewno mnie nie interesuje.

/Rozmawiał Marcin Odolczyk/

HARCERZ ZNA SIĘ NA PIŁCE...



W przeprowadzonej w poprzednim numerze „Prosto z Gminy” sondzie na temat piłkarskich mistrzostw EURO 2012 tylko jeden z respondentów trafnie wytypował wynik meczu otwarcia Polaków z Grecją. Jako jedyny przewidział także blamaż kadry Franciszka Smudy. Zwycięzcą sondy został druh Jarosław Dąbrowski, założyciel Drużyny

Harcerskiej w Teresinie. Jemu też nadajemy tytuł PIŁKARSKIEGO JASNOWIDZA. Niestety, żaden z uczestników sondy nie wytypował drużyny Włochów jako finalisty, a co za tym idzie, nikt nie przewidział składu i wyniku wielkiego finału w Kijowie.

/Redakcja/

MIAŁAM SZCZĘŚCIE, ŻE PRACOWAŁAM ZE WSPANIAŁYMI LUDŹMI

Rozmowa z URSZULĄ ZIELENIEWSKĄ, odchodzącą na emeryturę dyrektor Gimnazjum im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Szymanowie.



Po 33 latach w zawodzie nauczyciela, a po 13 w roli dyrektora, przyszedł czas, kiedy będzie trzeba rozstać się ze szkołą. To ostatnie chwile, kiedy pełni Pani funkcję dyrektora szymanowskiej placówki. Czego najbardziej będzie Pani brakowało od 1 września?

Na pewno nie dyrektorskiego fotela i gabinetu, bo dyrektorem się tylko czasem bywa, a ja przede wszystkim jestem nauczycielem. Dzień 1 września był zawsze dla mnie dniem spotkania z młodzieżą, z koleżankami i kolegami z pracy. Z satysfakcją patrzyłam, jak urosli i dojrżeli przez wakacje nasi uczniowie, a z rozrzwinięciem na tych małych, zagubionych, którzy dopiero przyszedli do gimnazjum. Myślałam sobie wtedy – „Nawet nie przypuszczacie, że za krótkie trzy lata będziecie zupełnie innymi ludźmi.” To wielka radość, że mogłam tym młodym ludziom towarzyszyć w ich dojrzewaniu, dawać im wsparcie i też wiele uczyć się od nich.

Czy jest coś wyjątkowego, jakiś moment w życiu zawodowym, który utkwił Pani w pamięci, biorąc pod uwagę pracę na stanowisku dyrektora gimnazjum?

Jest wiele takich momentów. Nie sposób tu o wszystkich wspomnieć, ale na pewno same początki funkcjonowania gimnazjum, kiedy radości tworzenia czegoś nowego towarzyszyła obawa, czy nie popełniam błędów, czy uda mi się stworzyć szkołę, do której sama chciałabym chodzić. Wielkim przeżyciem był dla nas wszyst-

kich uczących pierwszy egzamin gimnazjalny. Niezapomniane chwile przeżyliśmy przygotowując się w 2004 roku do uroczystości nadania szkole imienia wielkiego Polaka - Marszałka Józefa Piłsudskiego. Pamiętam uczucie ogromnej dumy i radości, kiedy nasi uczniowie po raz pierwszy zostali mistrzami powiatu sochaczewskiego w piłce siatkowej w sytuacji, kiedy szkoła nie ma sali gimnastycznej. Każde pożegnanie uczniów najstarszych klas też wywoływało silne przeżycia, bo nie sposób nie przywiązać się do kogoś, z kim przez trzy lata spotykało się codziennie. Wiele niezapomnianych chwil dostarczyła mi współpraca z radą pedagogiczną. Miałam to szczęście, że pracowałam ze wspaniałymi ludźmi, na których zawsze mogłam liczyć, którzy razem ze mną przeżywali czasem niełatwą szkolną rzeczywistość. Dziś śmiało mogę powiedzieć, że udało się z nauczycieli, obsługi i administracji szkoły stworzyć rodzinę dobrych, szanujących drugiego człowieka ludzi.

Uczniowie mówią, że rozbudza Pani w nich duszę humanistów. To miłe słowa...

Bardzo miłe. Cieszę się, że doceniają wartości, które wpajałam zawsze wszystkim moim uczniom, a mianowicie to, że najważniejsze jest być dobrym, uczciwym człowiekiem, szanować innych ludzi i tak postępować w życiu, aby nie krzywdzić innych i nie stracić szacunku do samego siebie. Tylko człowiek dbający o swój rozwój wewnętrzny ma szansę stawać się lepszym, a literatura jest jednym z czynników pozwalających na doskonalenie sfery duchowej. Niestety, w dobie komputerów, internetu, telenoweli coraz trudniej zachęcić uczniów do kontaktu z wartościową literaturą.

Na koniec proszę powiedzieć, jakich wskazówek udzieliłaby Pani osobie, która dopiero rozpoczyna pracę na stanowisku dyrektora szkoły?

Każdy ma swoją koncepcję pracy i sam musi zmierzyć się z dyrektorskimi zadaniami, których w różnych obojętnościach nas dokumentach jest ponad tysiąc. Jednak mogę powiedzieć, że dyrektor, aby nie był sam, odizolowany od szkolnej rzeczywistości, aby na jego widok nie milkły rozmowy, a wręcz przeciwnie – ożywiały się, musi zadbać o dobre, oparte na zaufaniu relacje z radą pedagogiczną, z pracownikami obsługi. Musi nauczyć się rozmawiać z rodzicami, także tymi trudnymi, ale też bez oporów, kiedy trzeba, zniżać się do poziomu każdego ucznia. Myślę, że dyrektorów gubi przeświadczenie o własnej nieomyślności i niedoceniające potencjału w ludziach, których mają wokół siebie. Jeśli swoją pracę dyrektor traktuje jak służbę na rzecz innych, a nie jak możliwość „porządzenia sobie,” to takiemu dyrektorowi na pewno będzie łatwiej sprostać wielu obowiązkom.

Rozmawiał Marcin Odolczyk

FOTOGRAFICZNY TALENT



Dwie uczennice Zespołu Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Teresinie zostały laureatkami konkursu fotograficznego pn. „Najpiękniejsza jest moja Ojczyzna”, organizowanego przez Wydział Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki w Starostwie Powiatowym w Sochaczewie. Angelika Rudnicka otrzymała pierwszą nagrodę w kategorii „Ciekawe krajobrazy i zjawiska

przyrodnicze”. Natomiast Róża Olejnik została wyróżniona w kategorii „Architektura zabytkowa”. Obie laureatki swoje prace wykonywały pod opieką nauczyciela Stanisława Pagi. Na tegoroczną edycję napłynęło 96 prac ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Serdecznie gratulujemy!

/red/

GIMNAZJALISTKI NA OLIMPIADZIE



Joanna Kotowoda i Aleksandra Kornacka z Gimnazjum im. św. Franciszka z Asyżu były jedynymi uczennicami z terenu powiatu sochaczewskiego startującymi w XXIV Olimpiadzie Filozoficznej.

Etap okręgowy obejmował dwie części: eliminacje pisemne i ustne. Asia dotarła do eliminacji ustnych. Udział w takiej olimpiadzie dla szkół ponadgimna-

zjalnych ma wysoką rangę. Asi i Oli gratulujemy wspaniałego startu w olimpiadzie, zaś nauczycielowi języka polskiego w tymże Gimnazjum Zbigniewowi Biedercie, odkrywania nowych talentów.

/red/

MARIA MESJASZ LAUREATKĄ „POSZUKIWANIA TALENTÓW”

Gimnazjum Sióstr Niepokalanek w Szymanowie święci swoje małe triumfy naukowe. Uczestniczki Ogólnopolskiego Konkursu Fizycznego „Poszukiwanie Talentów” znalazły się w gronie 43 finalistów, a jedna z nich, Maria Mesjasz, została jego laureatką! Nagrodą jest wyjazd edukacyjny do Zjednoczonego Instytutu Badań Jądrowych w Dubnej w Rosji. „Poszukiwanie Talentów” to konkurs orga-



nizowany przez Wydział Fizyki Uniwersytetu Warszawskiego dla uczniów gimnazjum oraz I i II klasy szkół ponadgimnazjalnych. Uczennice sióstr niepokalanek biorą w nim udział niemal od samego początku jego istnienia i zwykle osiągają w nim bardzo dobre wyniki. Gratulujemy.

/red/

„MINILOGIA 10” DLA TERESINA!



Troje uczniów Szkoły Podstawowej im. Św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie znalazło się na liście laureatów i finalistów kuratoryj-

nego konkursu informatycznego „miniLOGIA 10”. Laureaci wojewódzkich zmaganiań to Daniel Laskowski i Piotr Piórkowski. Natomiast zaszczytne miano finalisty zdobył Daniel Daczko. Wszyscy trzej są uczniami klas szóstych w teresińskiej placówce. Konkurs informatyczny „miniLOGIA 10”, powołany przez Mazowieckiego Kuratora Oświaty, jest przeznaczony dla uczniów szkół podstawowych województwa mazowieckiego. Prowadzony był przez Ośrodek Edukacji Informatycznej i Zastosowań Komputerów w Warszawie. Uczestnicy

samodzielnie rozwiązywali zadania graficzne w środowisku Logo (język programowania oparty na tworzeniu algorytmów wykonywania programów). Konkurs rozpoczął się w listopadzie ubiegłego roku i składał się z trzech etapów – szkolnego, rejonowego i finału wojewódzkiego. Nauczycielem informatyki w teresińskiej podstawówce jest Joanna Żurawska. Gratulujemy!

/red/

MISTRZ TRZYMA FORMĘ

Uczeń trzeciej klasy Gimnazjum im. św. Franciszka z Asyżu w Teresinie, Marcin Osówniak, ubiegłoroczny laureat wielu konkursów, odnotował w tym roku szkolnym 2011/2012 kolejne sukcesy. Oprócz bardzo dobrych wyników w szkolnych konkursach Marcin brał udział w przedmiotowych konkursach organizowanych przez Mazowieckiego Kuratora Oświaty. Z matematyki, fizyki i o życiu Marii Skłodowskiej-Curie zakwalifikował się do okręgowego etapu, natomiast z informatyki został laureatem Przedmiotowego Konkursu Logia 12. Należy nadmienić, iż w I etapie 11 konkursów przedmiotowych brało udział 49 tysięcy uczniów z całego wo-

jewództwa mazowieckiego. Tytuły laureatów otrzymało tylko 384 uczniów, z informatyki 16. Uczeń powtórzył także sukces w konkursie plastycznym. Po raz drugi z rzędu zajął I miejsce w XVI Mazowieckim Przeglądzie Twórczości Plastycznej „Wiktoriani – 2012” Witraż – siła światła i koloru. Do tej pory żadnemu uczniowi gimnazjum to się nie udało. Razem z trzema innymi kolegami ze szkoły zajął III miejsce w województwie mazowieckim w interdyscyplinarnym konkursie „Wokół odkryć naukowych polskiej noblistki Marii Skłodowskiej-Curie w kategorii Projekt edukacyjny „Inne oblicze promieniotwórczości”. Tytuły laureata zapewniły Marcinowi wolny



wstęp do wybranej szkoły ponadgimnazjalnej. Tegoroczne osiągnięcia potwierdzają, iż ubiegłoroczne sukcesy nie były przypadkiem. Mistrz trzyma formę.

/red/

PIKNIK IMPULS-U DLA DZIECI

Z okazji Dnia Dziecka Stowarzyszenie IMPULS wspólnie z Hotelem „Chabrowy Dworek” przygotowało imprezę dla najmłodszych mieszkańców naszej gminy – piknik integracyjny. Pogoda dopisała, więc wspólna zabawa odbyła się na świeżym powietrzu. Naszą imprezę zaszczylił swoją obecnością wójt Marek Olechowski, który



dla wszystkich dzieci podarował pełen kosz cukierków. Tymczasem festyn trwał w najlepsze. Były konkursy, gry sportowe, zajęcia plastyczne, dmuchane zjeżdżalnie i karuzela. Największą popularność stanowiła przejażdżka samochodami bojowymi, które zaprezentował Jacek Haber z Fundacji Wojskowości Polskiej. Serdecznie dziękujemy właścicielom oraz personelowi Hotelu „Chabrowy Dworek” za umożliwienie zorganizowania pikniku na ich terenie, pomoc w przygotowaniu i obsłudze imprezy. Słowa podziękowania kierujemy do naszych sponsorów: Urzędu Gminy w Teresinie i Starostwa Powiatowego w Sochaczewie za wsparcie finansowe imprezy, pani Beaty Brymory - MARS Pol-

ska za przekazanie słodczych, pana Mariusza Bety z Firmy ARPEX za podarowanie upominków i nagród dla dzieci, pani Haliny Ziółkowskiej za pyszne jabłka. Dziękujemy również Gminnemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji za wypożyczenie sprzętu sportowego. Ze swej strony bardzo dziękuję wszystkim animatorom, którzy pomagali w przygotowaniu i prowadzeniu imprezy: Katarzynie i Monice Kuc, Monice Gutowskiej, Agacie Pudłowskiej, Barbarze Urzędowicz, Barbarze Załuskiej, Halinie Kamionce, Elżbiecie Staniak, Annie i Beacie Pałubie, Karolinie Szafranek, Agnieszce Gackiej, Maciejowi Starusowi, Krystianowi Krawczykowi, Teresie Banach, Danucie Olejnik, Antonie Gigier, Magdzie Hańderk, Elżbiecie Jarzębowski i Barbarze Witkowskiej.

Agnieszka Ptaszkiewicz
Prezes Zarządu
Stowarzyszenia IMPULS

ŚWIĘTOWALI SZKOLNE SUKCESY

Po raz dziewiątą społeczność szkolna Gimnazjum im. św. Franciszka z Asyżu w Teresinie obchodziła Święto Szkoły Polskiej. Uroczystości tradycyjnie odbyły się w ostatnią sobotę maja. W 2003 r. dzięki zaangażowaniu nauczycieli i uczniów, teresińska placówka uzyskała certyfikat „Szkoły z Klasą”. Noblesse oblige, czyli tytuł zobowiązuje – w myśl tego hasła nauczyciele, uczniowie i rodzice dokładają wszelkich sta-



rań, by ciężko wypracowany certyfikat nie stracił swojej wartości. Podczas obchodów Święta Szkoły Polskiej podsumowano największe sukcesy uczniów, jakie zanotowali w bieżącym roku szkolnym. Na małej scenie tuż przed budynkiem szkoły w obecności zaproszonych gości prezentowali je sami laureaci.

/red/

WSPÓLNY DZIEŃ DZIECKA TERESINA I KAMPINOSU

Setki dzieci wraz z rodzicami odwiedziło w niedzielę 3 czerwca teren Strażnicy OSP w Starych Gnatowicach. To właśnie tu z oka-

zji ich święta odbył się Ekologiczny Dzień Dziecka na Mazowszu. Tematyką przewodnią imprezy była EKOLOGIA ze szczególnym uwzględnieniem problematyki regionu Mazowsza. Ciesząc się dużą popularnością impreza skierowana była przede wszystkim do dzieci i młodzieży z terenu gminy Teresin i Kampinos. Obie gminy były współorganizatorami przedsięwzięcia. Nie zabrakło więc fantastycznej zabawy, konkursów o tematyce ekologicznej i gier sprawnościowych, któ-

rych uczestnicy zdobywali liczne nagrody. Wszystkiemu towarzyszyły pokazy sprzętu strażackiego i policyjnego, były stoiska ekologiczne i dmuchane zamki dla najmłodszych. Dzień zakończył się wspólną dyskoteką.

Na Dzień Dziecka w Gnatowicach zaprosili wszystkich: Wójt Gminy Teresin, Wójt Gminy Kampinos, Starosta Powiatu Warszawskiego Zachodniego, Prezes OSP Gnatowice, Zespół Szkolno-Przedszkolny z Oddz. Integracyjnymi w Kampinosie, Caritas z Parafii w Zawadach, LGD „Między Wisłą a Kampinosem”, wszystkie jednostki OSP z terenu gminy Kampinos, Posterunek Policji w Kampinosie, Grupa FUF, ULKS „Rys” Kampinos.

Projekt współfinansowany jest przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie.

/red/



PODZIĘKOWANIE

Dzięki życzliwości i gościnności Państwa Reginy i Feliksa Nitek w dniu 1 czerwca na terenie Zajazdu „Renia” został zorganizowany Dzień Dziecka dla dzieci ze wsi Topołów. Niesprzyjająca aura nie przeszkodziła w dobrej zabawie i miłym spotkaniu. Na terenie Zajazdu „Renia” na początku tego roku odbyła się również zabawa choinkowa dla dzieci oraz Spotkanie Seniorów. Za gościnność i użyczenie lokalu dziękują organizatorzy spotkań:

Stowarzyszenie Miłośników Wsi Topołów
Sołtys wsi Topołów



Zapraszamy na konsultacje w poradniach:

- kardiologicznej (ECHO SERCA)
- ginekologicznej, szkoła rodzenia szpitala położniczego
- reumatologicznej
- chirurgicznej oraz chirurgii naczyniowej
- ortopedycznej
- dermatologicznej
- stomatologicznej
- neurologicznej (dorośli i dzieci)
- okulistycznej (dorośli i dzieci)
- onkologicznej
- pracownia USG
 - jamy brzusznej
 - tarczycy
 - piersi
 - węzłów chłonnych
 - ortopedyczne
 - ginekologiczne
 - ECHO serca

- Codzienne badania laboratoryjne krwi w godzinach 8.00 – 10:00 (także bez skierowań)
- Centrum medycyny pracy (badania profilaktyczne pracowników i kierowców)
- Pracownia psychologiczna badań pracowników (psychotesty)

Nowość:

- GDX Vcc – laserowa diagnostyka jaskry • Cyfrowa diagnostyka dna oka.
- Od 1999 roku najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny pomiędzy Łodzią a Warszawą.

Wkrótce otwarcie nowoczesnego bloku operacyjnego.

Sochaczew, ul. Polna 9 (naprzeciwko budowy osiedla)

Rejestracja wizyt: (46) 86 11 321, (46) 86 33 874

MAGIA FOTOGRAFII

zachowaj swoje wspomnienia na dłużej...

Profesjonalne usługi fotograficzne:

**CHRZTY, ŚLUBY, PLENERY,
SESEJE DLA DZIECI
IMPREZY, STUDNIÓWKI**

a także zdjęcia do reklam, stron WWW i inne.

Indywidualne podejście do klienta - oferta na każdą kieszeń !!!

Wojciech Traczyk 501 932 395

www.fotowojciech.pl

f www.facebook.com/fotowojciech

**Skup samochodów osobowych.
Całe i uszkodzone, a także bez
badań technicznych i OC.**

Tel: 695-457-497

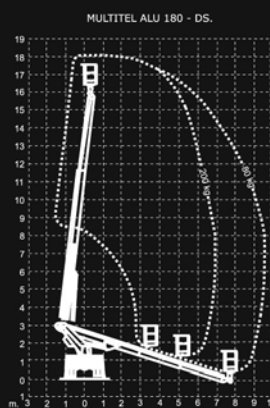
KOLEKTORY SŁONECZNE Z DOTACJĄ UNIJNĄ
Przykładowy zestaw dla czteroosobowej rodziny, po udzielonej dotacji unijnej, to koszt ok. 5.000 zł z montażem, w kredycie do 5 lat, na 8% w skali roku. Producent Polski na komponentach austriackich i niemieckich

- 10 LAT GWARANCJI

Biuro konsultacyjne

tel. 722-350-100 lub 695-39-20-20

PODNOŚNIKI KOSZOWE 18M



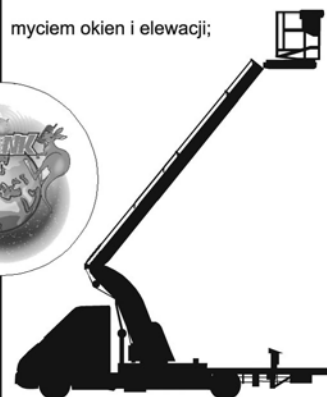
Nasze podnośniki koszowe wynajmujemy do prac związanych m.in. z :

- ocieplaniem budynków mieszkalnych i innych obiektów użyteczności publicznej;
- pracami budowlanymi;
- montażem i konserwacją reklam;
- pielęgnacją terenów zielonych;
- montażem i konserwacją konstrukcji stalowych;
- malowaniem i konserwacją obiektów;
- myciem okien i elewacji;



TW LINK Sp.j.
M.Ćwiek i Wspólnicy

Bramki, ul. Długa 9
05-870 Błonie
tel.: +48 533-330-503
fax.: +48 22 725-62-93
e-mail: podnosnik@twlink.pl



www.twlink.pl

„CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM” W SZYMANOWIE

Już po raz siódmy Filia Biblioteczna w Szymanowie wzięła udział w akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Szymanowie pod opieką nauczycieli przychodzili do biblioteki na wspólne czytanie książek Wojciecha Widłaka. Czytaniem zajęły się znane osobistości z terenu naszej gminy i powiatu. W trakcie piętnastu spotkań - od marca do maja - wszyscy dogłębnie poznali Pana Kulczkę, kaczkę Katastrofę i psa Pypcia. Następnie dzieci ilustrowały poznane

przygody, a najlepsze prace zdobyły nagrody i wyróżnienia. Uroczyste zakończenie akcji połączone z wręczeniem nagród odbyło się 18 maja w Szkole Podstawowej w Szymanowie. Gościem specjalnym był Wojciech Widłak autor „Pana Kulczki” i innych książek. Dyrektor Anna Potkańska podziękowała wszystkim za udział w akcji. Szczególne podziękowania złożyła Helenie Jodłowskiej, kierowniczce Filii Bibliotecznej w Szymanowie, dzięki której akcja wciąż trwa i rozwija się. A oto osoby, które w tym roku wzięły udział w czytaniu:

Antonina Gigier, Marek Jaworski, Wiesława Koryś, Urszula Zieleniewska, Anna Pałys, ks. Robert Sierpiak, Zbigniew Bonalski, Anna Krukowska, Małgorzata Matela, Malwina Szymańska, Mariusz Cieśniewski, Adam Grzebiela, Izabela Andryszczyk, Patrycja Wołczyńska, Anna Jankowska. Serdecznie dziękujemy.

Grażyna Starus
Dyrektor GBP w Teresinie

SZKOLNY DZIEŃ KIBICA W TERESINIE

W dniu 15 czerwca w Szkole Podstawowej im. św. M. Kolbego uczniowie obcho-



dził Dzień Kibica. Nastrój Euro udzielił się wszystkim. Uczniowie, nauczyciele, dyrekcja, obsługa i pracownicy szkoły z pomalowanymi twarzami i różnymi akcesoriami kibica ubrani byli w barwy narodowe. Z zachwytem oglądaliśmy nasze nowe, białoczerwone wcielenia. Wśród uczniów klas 0-III odbył się nawet konkurs Najlepiej przebrany kibic. Jury oceniło pomysłowość, zaangażowanie oraz makijaż zgodny z modą Euro 2012. Przez cały dzień można było usłyszeć dźwięk wuwuzeli. Szkoła na ten jeden,

wyjątkowy dzień zamieniła się w strefę kibica. Nie zabrakło także naszych szkolnych rozgrywek Euro 2012. Do rywalizacji stanęły klasy IV-VI biorąc udział w Turnieju Piłki Nożnej. Pierwsze miejsca wywalczyły klasy: IV a, V a i VI a. W konkursie na Najlepiej Dopingującą Klasę wygrały następujące klasy: IV b, V c oraz VI c. W związku z tym, iż akcja odbyła się w przeddzień meczu z Czechami, cała społeczność szkolna była przygotowana do wspierania naszej drużyny piłkarskiej podczas tego, jakże ważnego wtedy dla wszystkich Polaków, choć ostatecznie przegranego pojedynku piłkarskiego.

/D. Rachoń/

SPEKTAKL „ZALOGOWANY” CZYLI O ZAGROŻENIACH Z INTERNETU

Coraz powszechniejszy staje się dostęp do internetu i dotyczy coraz młodszych użytkowników. Jest to wspaniałe narzędzie do zdobywania wiedzy, nawiązywania kontaktów czy rozrywki. Niestety, niesie również zagrożenia, o których nie zawsze wie młody człowiek. Przez internet rozpowszechniane są różne treści np.: propagowane narkotyki, czy moda na odchudzanie prowadząca do anoreksji. Również nie zawsze osoba po drugiej stronie łącza jest tą osobą, za którą się podaje. O tych



i o innych zagrożeniach płynących z sieci traktuje sztuka „Zalogowany”, opracowana przez Profilaktyczno-Edukacyjny Teatr dla Dzieci i Młodzieży „Moralitet” we współpracy z psychologiem dziecięcym Katarzyną Śliwińską. W maju w Gminnej Bibliotece Publicznej w Teresinie dzieci ze Szkoły Podstawowej w Teresinie obejrzały spektakl w wykonaniu artystów z Krakowa.

/Gminna Biblioteka Publiczna/

WIEŚCI ZE SPOŁECZNEGO PRZEDSZKOLA INTEGRACYJNEGO

Maj i czerwiec to miesiące, które obfitują wspaniałą kolorystyką otoczenia przyrodniczego, a także bogactwem uroczystości odbywających się w Społecznym Przedszkolu Integracyjnym w Teresinie. Już na początku maja wszystkie dzieci wzięły udział w wycieczce do Żelazowej Woli. Zwiedziły dworek, podziwiały piękno wiosennej przyrody. Zachwycały się różnorodnością drzew, krzewów rosnących na terenie parku. Tradycją naszego przedszkola stał się udział w Przeglądzie Sztuk Plastycznych Tygiel i Przeglądzie Teatralnym Mrowisko, które odbywają się co roku w Teresińskim Ośrodku Kultury. Występy na scenie z piosenką, tańcem, spektaklem teatralnym są prawdziwym przeżyciem i wielkim wydarzeniem.



Miesiąc maj zakończyliśmy największym świętem – Dzień Mamy i Taty. Każda grupa przygotowała wspaniałe występy dla rodziców oraz prezenty – niespodzianki wykonane przez dzieci. Nasze przedszkole bierze udział w różnych konkursach plastycznych organizo-

wanych przez placówki oświatowe na terenie całej Polski. Możemy pochwalić się licznymi nagrodami i wyróżnieniami. Bardzo ważnym czynnikiem pracy naszego przedszkola jest dobra współpraca z rodzicami, owocuje to ich zaangażowaniem. W tym roku szkolnym wystawili nie tylko sztukę teatralną dla dzieci z okazji Mikołajek, ale również wzięli udział w występach słowno – muzycznych z okazji Dnia Dziecka. Potwierdziło się i tym razem, iż przedszkole może zrobić dla swoich wychowanków bardzo wiele, ale tylko wówczas, gdy nauczyciel może liczyć na wsparcie i zaangażowanie ze strony rodziców.

Małgorzata Bańkowska
Nauczyciel Społecznego
Przedszkola Integracyjnego



Profesjonalna Pomoc Prawna

Oferujemy dochodzenie następujących roszczeń odszkodowawczych

- ✓ Dla poszkodowanych na skutek wypadków drogowych:
 - będących kierującymi pojazdami, pasażerami, pieszymi, rowerzystami, także bliskimi osób, które w wyniku wypadku poniosły śmierć.
- ✓ Dla poszkodowanych w związku z wypadkami z udziałem obcokrajowców oraz na terenie państw Unii Europejskiej.
- ✓ Dla poszkodowanych na skutek wypadków przy pracy.
- ✓ Dla poszkodowanych na skutek wypadków w miejscach publicznych.
- ✓ Dla poszkodowanych na skutek błędów medycznych.
- ✓ Dla poszkodowanych z tytułu szkód objętych ubezpieczeniami AC, OC, NNW, ubezpieczeniami na życie, ubezpieczeniami dotyczącymi majątku itp.

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przedsądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy!



APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz

Kontakt: 46 86-143-54, 501-54-25-64 e-mail: aptax@op.pl

NOWO OTWARTY SKŁAD OPAŁU !!!

TERESIN UL. BATOREGO 26
TEL. 724 069 933

WĘGIEL – EKOGROSZEK – MIAŁ
TRANSPORT GRATIS!

WYSOKA JAKOŚĆ !!!
ATRAKCYJNE CENY!!!

JĘZYK ANGIELSKI

Nauka poprzez konwersacje dla młodzieży i dorosłych,
wyłącznie zajęcia indywidualne. Przygotowanie do matury.
tel. 795-105-795

Oferuję wykonywanie niżej wymienionych usług :

- Nadzór robót elektrycznych
- Kosztorysowanie robót elektrycznych
- Wykonywanie pomiarów elektrycznych (przeglądy pięcioletnie elektryczne)
- Wydawanie zaświadczeń o sprawności instalacji elektrycznej budynków oddawanych do użytku

Telefon : 0660 884 397



SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

www.quickprogress.pl
kursy szyte na miarę



- zajęcia dla dzieci od 5 roku życia
- kursy dla młodzieży i osób dorosłych
- Business English
- kursy przygotowujące do matury, FCE oraz egzaminu gimnazjalnego
- Callan Method

PANIĘTAJ

- ✓ już od 9 zł za godzinę
- ✓ podręcznik gratis
- ✓ zniżka za kontynuację oraz rodzinna

**ZAPISY TRWAJĄ
ZAPRASZAMY!**

☎ 505 521 193, TERESIN
🌐 www.quickprogress.pl
✉ szkola@quickprogress.pl

Zajęcia odbywają się w **GMINNYM
OŚRODKU SPORTU I REKREACJI,**
Al. XX-lecia 32

PRALNIA CHEMICZNA

UPIERZEMY:

GARDEROBE,
SUKNIE ŚLUBNE I KOMUNIJNE,
ODZIEŻ ROBOCZĄ,
FARTUCHY, ZASŁONY, FIRANY
KOCE, NARZUTY,
SKÓRY, DYWANY,
MAGIEL, PRANIE Z MAGLEM

TERESIN, UL. LIPOWA 21
CZYNNE: PON - PT 9 - 18 SOB 9 - 13
TEL. (46) 861 32 93
KOM. 604 479 256

ZAPRASZAMY

SPRAWDŹ NASZĄ JAKOŚĆ !

Telefon kontaktowy
500-152-974



- Prace ziemne koparką JCB oraz usługi mini koparką
- Niwelacje terenu
- Wykopy fundamentów
- Wykopy kanalizacyjno-gazowo-wodociągowe oraz elektryczne
- Usługi z zakresu budowy i obsługi terenów zielonych

email: marek.kornacki@o2.pl

DO AWANSU ZABRAKŁO NIEWIELE



Liga okręgowa wciąż nie dla piłkarzy KS Teresin. Mimo ambitnej postawy w całym sezonie A-klasowych rozgrywek, podopiecznym Pawła Gadziały nie udało się awansować wyżej. Do pełni szczęścia zabrakło zaledwie 3 pkt. Piłkarze z Alei XX-lecia w 26 ligowych potyczkach wywalczyli łącznie 54 pkt, strzelając przeciwnikom 84, a tracąc 40 bramek. Zanotowali 17 zwycięstw i 6 porażek. Trzykrotnie schodzili z boiska dzieląc się punktami z rywalami. Tym razem z awansu cieszyć się mogą zawodnicy ze Świtu Warszawa (64 pkt) i Hutnika II Warszawa (57 pkt). Przypomnijmy, że KS Teresin już raz grał w okręgowej lidze warszawskiej. Było to w sezonie 2009/2010.

/red/

TERESIN GOŚCIŁ UCZESTNIKÓW TURNIEJU „EURO POWIAT 2012”

Zacięta, ale fair play walka na boisku, gole, rzuty karne, okazałe puchary i medale



dla wszystkich drużyn, a do tego wyśmienita zabawa przy słonecznej pogodzie – to wszystko w ramach rozgrywanej w środę 6 czerwca na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie wielkiej imprezy sportowej „EURO POWIAT 2012”. Wydział Promocji, Kultury Sportu i Turystyki przy wsparciu GOSiR-u w Teresinie przeprowadził mini rozgrywki z podziałem na grupy na wzór turnieju Euro 2012 w Polsce i Ukrainie. W zawo-

dach wzięło udział 16 drużyn składających się z dziewcząt i chłopców urodzonych w 2001 r. i młodszych ze szkół podstawowych. Zgłoszone ekipy zostały podzielone na cztery grupy eliminacyjne, a do każdej z nich przypisane zostało państwo – drużyna startująca w Euro.

Warto zaznaczyć, że brązowy medal wywalczyli piłkarze Szkoły Podstawowej w Teresinie, reprezentujący Czechy. Z kolei drużyna ze Szkoły Podstawowej w Paprotni (Ukraina) uplasowała się na piątej pozycji. Brawo!

/Starostwo Sochaczew/red/

ZŁOTE OLE

Ogromny sukces stał się udziałem tenisistek stołowych ze Szkoły Podstawowej w Budkach Piaseckich. Aleksandra Paruszevska, Aleksandra Wojtczak i Aleksandra Panek zdobyły złoty medal Igrzysk Mazowieckich

2012, których finał odbył się w Jeżewie. Trenerem młodziutek i niezwykle utalentowanych zawodniczek jest Radosław Jurzyk. Jego podopieczne pokonały w meczu o pierwsze miejsce rywalki ze szkoły z Płocka 3:2.

W półfinale natomiast nie dały szans drużynie ze Szkoły Podstawowej nr 273 w Warszawie. Wcześniej wygrały swoją grupę eliminacyjną bez straty seta. Gratulujemy!

/red/

ZAPAŚNICY Z TERESINA WYGRYWAJĄ MISTRZOSTWA POLSKI!

Trwa znakomita passa zapaśników teresińskiego LKS Mazowsze. Oto podczas rozegranych w Osielsku Międzynarodowych Mistrzostw Polski Juniorów w zapasach w stylu wolnym zdobyli indywidualnie trzy medale!



fot. Osielsko.pl

Na najwyższym stopniu podium stanął Mariusz Zdanowski, który nie miał sobie równych w kategorii 84kg, a styl jego walki stanowił klasę dla rywali. Wysoką formą pochwalić się mogą także jego klubowcy koledzy. Rafał Paliński (kat. wag.

74kg) oraz Dawid Mechecki (kat. wag. 120kg) wywalczyli na matach Osielska brązowe krążki. Niewiele do medalowego szczęścia zabrakło Kamilowi Pałysce (kat. wag. 96kg), który podobnie jak Robert Michta (kat. wag. 74kg) uplasował się na piątej pozycji. Z kolei Mateusz Wójcik rywalizujący w kategorii 66kg zajął siódmą lokatę.

Effekt świetnej postawy zapaśników z Teresina przełożył się na medalowe miejsce w klasyfikacji drużynowej. Ekipa LKS Mazow-

sze stanęła na trzecim stopniu podium tuż za reprezentacją Rumunii oraz Niemiec.

W ślad za sukcesami swoich starszych kolegów poszli kadeci. W miejscowości Świdwin odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w tej kategorii wiekowej. Najlepiej zaprezentował się Karol Turczyński, który zdecydowanie wygrał kategorię do 85kg. Złoty medal krajowego czempionatu to wielkie osiągnięcie tego młodego i bardzo ambitnego chłopaka. Wysokie piąte miejsca zajęli - Dominik Lubelski (kat. wag. 46 kg), Konrad króliczak (kat. wag. 58kg) i Michał Szymański (kat. wag. 69kg). Z kolei na siódmej pozycji ułokował się Kamil Rybicki (kat. wag. 63kg).

/red/

TERESIŃSKA NOC CZERWCOWA 2012 CZYLI PRZEŻYJMY TO JESZCZE RAZ...



fot.: B.Stephan

Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski serdecznie dziękuje mieszkańcom gminy i wszystkim, którzy uczestniczyli w Teresińskiej Nocy Czerwcowej 2012. Podziękowania Wójt kieruje także dla organizatorów festynu, którymi byli: Teresiński Ośrodek Kultury, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej. Szczegółne podziękowania kierujemy dla dyrektora GZGK Marka Misiaka.

Tel. 0504 004 005

***Solidnie
i sumiennie***

**• Adaptacje
poddaszy**



**• Posadzki
cementowe
mixokretem**



**• Docieplenie
budynków**



**• Tynki
maszynowe
gipsowe
i cementowo
- wapienne**



Układanie kostki brukowej

ZAPRASZAMY

**W NOWEJ OFERCIE POSIADAMY
PEŁEN ASORTYMENT
KARM I ODŻYWEK DLA:**

**PSÓW
KOTÓW
KUR, KURCZĄT
GOŁĘBI
PTAKÓW OZDOBNYCH**



ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

**ZANĘTY
ROBAKI
WĘDKI, KOŁOWROTKI,
ŻYŁKI, SPŁAWIKI, HACZYKI ...
OBUWIE I STROJE WĘDKARSKIE**



**ŚRODKI CZYSTOŚCI W SUPER
ATRAKCYJNYCH CENACH!!!**

**PROSZKI DO PRANIA
PŁYNY DO ZMYWANIA I PŁUKANIA
DO CZYSZCZENIA MEBLI**

ODZIEŻ I OBUWIE ROBOCZE I BHP

SILVER FOX

**PAPROTNIA UL. SOCHACZEWSKA 13
TEL/FAX 46 861 55 71**

SILVER FOX

GODZINY OTWARCIA

pon.-pt 7 -17

Sobota 8 -13

Paprotnia

ul. Sochaczewska 13

tel. 46 861 55 71

96-515 Teresin

NOWOOTWARTY SKŁAD BUDOWLANY

ART. BUDOWLANE

ART. METALOWE

OKNA PCV I ALUMINIOWE

DRZWI

**KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE
PLACU BUDOWY**

**Paprotnia
ul. Sochaczewska 13
96-515 Teresin**

SILVER FOX